

Traite PESSAHIM

Proposition de plan – Troisième chapitre – Daf 53 a et b

53 a

Guemara

R. Simi de Neharda'a : Les Chachamim ne s'opposent que sur les raisins, pas sur les autres arbres !

- *Mishnah : Quand commence l'Isur pour couper les arbres à Shemitah ?*
 - *Réponse 1 (Beit Shamai) : C'est interdit une fois qu'ils ont porté des feuilles ;*
 - *Réponse 2 (Beit Hillel) :*
 - *Les caroubiers sont interdits une fois qu'ils produisent des chaînes de caroube,*
 - *les vignes sont interdites une fois qu'elles produisent des Yigre'u (elles produisent des Giru'a, gros raisins),*
 - *les olives une fois que leur Netz (fleur) pousse,*
 - *et les autres arbres sont interdits une fois qu'ils portent des fruits.*
 - *Rav Asi : Boser (raisins pas mûrs), Giru'a et haricots blancs sont tous les mêmes.*
 - *C'est impossible !*
 - *On veut dire que Boser et Giru'a ont plutôt la taille de haricots blancs.*
 - *Beis Hillel n'interdit pas [de couper les vignes avec] Smadar, seulement [les vignes avec] Boser (plus développé) - c'est comme Chachamim - mais il interdit les autres arbres une fois qu'ils ont porté des fruits !*
 - *R. Ilai a coupé un arbre mâle (ses dattes ne se développent jamais).*

○ **Beraïta 1 :**

- *On peut manger du raisin jusqu'à ce que les treillis d'Ochel (un certain endroit) soient terminés ; s'il y a encore du raisin ailleurs, on peut encore en manger ;*
- *On peut manger des olives jusqu'à ce qu'elles soient terminées à Teko'a ;*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *Selon R. Eliezer, on peut manger des olives jusqu'à ce qu'il en reste si peu dans le Gush Chalav qu'une personne pauvre ne peut en trouver un quart / Kav sur les branches ou près du tronc.*
- *On peut manger des figes jusqu'à ce que les Pagim (figes non mûres) soient terminées chez Beit Hini*
 - *R. Yehudah dit que les Pagei Beit Hini ont été mentionnés [dans le Beit Midrash] uniquement à propos de Ma'aser [mais on ne peut pas manger de figes à moins que les figes appropriées ne restent dans le champ] ;*
 - *Les Pagei Beit Hini et les dattes de Tuvina sont soumises au Ma'aser [même si elles sont très petites].*
- *On peut manger des dattes jusqu'à ce qu'elles soient terminées à Tzo'ar*
 - *Selon R. Shimon ben Gamliel, on peut manger tant qu'il reste des dattes entre les Lulavim, mais pas à cause des dattes entre les épines.*
- *Pourtant on a une Beraïta 2 qui semble contraire :*
 - *On peut manger du raisin jusqu'à Pessah,*
 - *des olives jusqu'à Chavu'ot,*
 - *des figes jusqu'à Hanoukka,*
 - *et des dattes jusqu'à Pourim.*
 - *Rav Bivi : R. Yochanan change les deux dernières (les dattes sont jusqu'à Hanoukka, et les figes jusqu'à Pourim).*
 - **Réponse 1 :** *Ce sont les mêmes époques que dans Beraïta 1.*
 - **Réponse 2 :** *[Normalement, on peut manger jusqu'à l'heure de Beraïta 2 -] Beraïta 1 enseigne qu'on peut manger plus longtemps si les fruits sont encore disponibles quelque part (et dans ce cas là, ce sont les période de la beraïta 2).*

On a enseigné

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *Le signe qu'un endroit est considéré comme une montagne est constitué par les Chênes (cela sera expliqué) ;*
- *le signe d'une vallée est constitué par les palmiers ;*
- *le signe d'un Nachal est constitué par les roseaux ;*
- *le signe d'une plaine est constitué par les sycomores ;*
 - *Il y a un indice, même si ce n'est pas une preuve - "...Ka'Shikmim Asher ba'Shefelah."*

- *On a dit que les signes caractéristiques des montagnes et les vallées se rapportent aux Bikurim :*
 - *Mishnah : Nous n'apportons pas de Bikurim autres que les sept espèces [d'Eretz Yisrael], ni des dattes qui poussent dans les montagnes ni des céréales qui poussent dans les vallées (elles sont de qualité inférieure.)*
- *Le signe de Nachal se rapporte à Nachal Eitan [fleuve où est apporté Eglah Arufah, un veau décapité pour l'expiation quand un cadavre assassiné est trouvé] ;*
- *Un signe d'une plaine est lié au commerce (si quelqu'un dit "je vous vends une plaine", il peut donner n'importe quel endroit avec des sycomores).*
 - *On peut dire que tous ces signes sont / commerce !*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Mishnah :

Dans un endroit où la coutume est de vendre de petits animaux (par exemple des chèvres et des moutons, qui ne travaillent pas) aux Nochim, on peut vendre ;

Dans un endroit où la coutume est de ne pas vendre, c'est interdit.

En tout lieu, il est interdit de vendre de gros animaux, des veaux et des poulains, qu'ils soient en bonne santé ou boiteux ;

R. Yehudah permet de vendre un animal boiteux ;

Ben Beteira autorise la vente d'un cheval.

[De nos jours, après le Churban,] dans un endroit où la pratique est de manger de la viande rôtie la nuit de Pessah, c'est permis ; là où la pratique ne l'est pas, c'est interdit.

Guemara

Rav Yehudah : [De nos jours, même après l'abattage d'un animal], on ne peut pas dire "cette viande est pour Pessah", car on dirait qu'il est Makdish [pour Pessah], et [plus tard, il semble qu'il] mange des Kodshim en dehors du Mikdash.

Rav Papa : Cela ne s'applique qu'à la viande - mais on peut dire que "ce blé est pour Pessah", car il a clairement l'intention de le protéger [de l'eau] pour le manger à Pessah [et non d'acheter le Korban Pessah avec].

- *Nous ne sommes pas inquiets par la viande [sauf s'il s'agit d'un animal entier] !*
 - **Version 1** (Beraita - R. Yosi) :
 - *Tudus Ish Romi a habitué Yisraelim à Rome à manger des chèvres rôties entières la nuit de Pessah.*
 - *Chachamim lui ont envoyé : "Nous vous aurions excommunié pour cela si vous n'étiez pas Tudus - vous nourrissez Yisrael de Kodashim en dehors du Mikdash !*
 - *Il ne l'a certainement pas fait !*

53 b

- *Il a plutôt incité à leur faire manger des Kodshim en dehors du Mikdash.*
 - *Il n'est interdit que s'il est rôti entier - dans tous les autres cas, c'est autorisé !*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *Non - lorsqu'il est rôti entier, il est interdit même s'il n'a rien dit ;*
 - *Lorsqu'il n'est pas rôti entier, il est interdit seulement s'il a dit "c'est pour Pessah".*
- **Version 2 :** *Rav Acha a enseigné la Beraita de Tudus ci-dessus, mais il a dit que R. Shimon est le Tana.*
- **[Remise en cause de la version 2]** *Rav Sheshet : Nous comprenons si R. Yosi est le Tana [comme dans la version 1] - mais R. Shimon ne peut pas être le Tana !*
 - *Mishnah : [Si quelqu'un a juré d'apporter "une Minchah d'orge" (ça n'existe pas), il doit apporter une Minchah de blé appropriée] R. Shimon exempt, car il n'a pas fait le vœu comme les gens le font.*
 - *(Chachamim disent que ses premiers mots, "Alai Minchah", l'obligent à apporter une Minchah [approprié] - puisque ses derniers mots contredisent cela, nous les ignorons ;*
 - *R. Shimon considère tous les mots qu'il a prononcés - ses derniers mots montrent qu'il n'a jamais eu l'intention d'apporter une vraie Minchah.*
 - *De même, R. Shimon ne se soucierait pas d'une chèvre rôtie entière - même si l'on disait [à propos d'un animal mort] "c'est un Korban Pessah", les gens ne sont pas Makdish de cette manière, ses paroles seraient donc nulles).*
- **[Remise en cause de la version 1]** *Ravina : La version 1 est également difficile - Rava a enseigné que R. Shimon tient comme R. Yosi, qui dit que nous considérons aussi ses derniers mots !*
 - *(Si l'on dit "Ceci est Temurat Olah Temurar Shelamim",*
 - *R. Meir dit que c'est Temuras Olah, comme ses mots initiaux ;*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *R. Yosi dit que s'il l'a voulu dès le début, puisqu'une personne ne peut pas dire deux choses simultanément, tous ses mots prennent effet).*
- *Tout comme R. Shimon tient comme R. Yosi, R. Yosi tient comme R. Shimon !*
 - *Non - R. Shimon est comme R. Yosi (nous considérons toutes ses paroles), mais R. Yosi n'est pas comme R. Shimon (R. Yosi estime qu'une personne ne dit pas de vaines paroles [à l'Hekdesh] - si quelqu'un dit "ceci est pour Pessah" à propos de quelque chose d'impropre à Pessah, il en consacre la valeur pour le Korban Pessah).*

[Ils ont dit que nous vous excommunierions si vous n'étiez pas Tudus, pourquoi ne l'ont-ils pas fait] Tudus était-il important, ou une brute [qu'ils craignaient] ?

- **Réponse 1** (Beraita - Tudus) : *Pourquoi Chananyah, Misha'el et Azaryah [voulaien-ils] entrer dans la fournaise et abandonner leur vie ? (Ils ne s'attendaient pas à ce que Hash-m les sauve miraculeusement. Cela montre que Tudus était important, une talmid khakham, cette beraita est dite en son nom).*
 - *Ils ont fait un Kal va'Chomer à partir du fléau des Tzefarde'im (grenouilles) - même si elles n'ont pas la mitsva de Kidush Hash-m, "U'va'u b'Veitecha uv'Tanurecha uv'Mish'arotecha" (elles sont entrées dans les fours) ;*
 - *Nous qi sommes ordonnés / Kidush Hash-m, d'autant plus que nous devrions entrer !*
- **Réponse 2** (R. Yosi bar Avin) : *Il fournissait des marchandises aux Chachamim [pour les vendre à profit].*
 - *R. Yochanan : Les personnes qui fournissent des marchandises pour Chachamim méritent de siéger dans la yeshiva céleste - "Ki b'Tzel ha'Chachmah b'Tzel ha'Kasef".*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Mishnah :

Dans un lieu où l'on a l'habitude d'allumer des Nerot le jour de [Erev] Yom Kipur (pour qu'il y ait de la lumière dans la maison), nous allumons ;

Là où l'on n'a pas l'habitude d'allumer, nous ne le faisons pas ;

[Dans chaque lieu] nous allumons des Nerot dans les synagogues, les Batei Medrash, les ruelles sombres, et pour les malades.

Guemara

Beraïta :

- *Les deux coutumes ont la même raison [de dissuader les relations. Certains endroits sont éclairés, car les gens n'ont des relations que dans l'obscurité ; d'autres ne sont pas éclairés, de peur que l'on ne voie sa femme et qu'on ne la désire].*
- *Rav Yehoshua : "V'Amech Kulam Tzadikim l'Olam Yirshu Aretz" - les lieux qui éclairent et ceux qui n'éclairent pas visent tous la même chose.*

(Rav Yehudah) : Nous ne bénissons sur le feu que Motza'ei Shabat, car c'est à ce moment qu'il a été créé.

- *Un ancien, ou Rabah bar bar Chanah : Correct - R. Yochanan l'a également dit.*

Ula était montée sur un âne ; R. Aba était à sa droite, et Rabah bar bar Chanah était à sa gauche.

- *R. Aba (à Ula) : Vous [et Rabah bar bar Chanah] dites au nom de R. Yochanan que nous ne bénissons le feu que lors de Motza'ei Shabbat - sûrement, c'est parce que c'est là qu'il a été créé !*
 - *Ula regarda de travers le bar Rabah bar Chanah.*
 - *Rabah bar bar Chanah : J'ai cité R. Yochanan à propos d'autre chose !*
 - *Un enseignant de Beraïtot : R. Shimon ben Elazar dit que lorsque Yom Kipur tombe Chabbat, même dans un endroit où ils n'allument pas [normalement], nous allumons pour honorer le Chabbat.*
 - *R. Yochanan : Chachamim ont interdit.*
 - *Ula : C'est ce que R. Yochanan a enseigné [sur Ner Yom Kipur] !*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerna,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Traité Pessa'him – DafHayomi Bs'd

- *Rav Yosef : Ula incarne "Mayim Amukim Etzah v'Lev Ish" (il désapprouvait l'enseignement de Rabah, mais le gardait dans son coeur sans le verbaliser) ;*
- *Rabah bar Chanah incarne "v'Ish Tevunah Yidlenah". (il comprend le mécontentement d'Ula).*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com